



המוסד לביטוח לאומי
מינהל הגמלאות
מؤسسة التأمين الوطني
مديرية المخصصات
הצהרה על חשבונות בנק

חותמת קבלה
ختم الاستلام

לשימוש
פנימי
בלבד
(סריקה)
للاستخدام
الداخلي
فقط
(לلفحص)

מס' זהות / דרכון									
رقم بطاقة الهوية/ جواز السفر									
סוג					דפים				
המסמך					אوراق				
04					נוע المستند				

הערה חשובה: הגמלה תועבר רק לחשבון הרשום על שם התובע או בן/בת הזוג.
ملاحظة هامة: سيتم تحويل المخصصات إلى حساب البنك التابع لمقدم الطلب أو زوجته/زوجها فقط

הצהרת חשבונות בנק

تصريح بشأن حسابات البنك

- א. בטבלה שלהלן נא הצהר על כל החשבונות המתנהלים בבנקים על שמך, שם בן/בת זוגך וכן של ילדיך.
أ. الرجاء التصريح في الجدول التالي بجميع الحسابات البنكية المسجلة على اسمك، اسم زوجك/زوجتك وأبنائك.
ב. נא צרף להצהרתך אישור או תדפיס ממכשירי המידע האוטומטיים של הבנקים (ריכוז/שיעור יתרות, תדפיסי עו"ש).
ب. الرجاء أن ترفق لتصريحك هذا تصديق مطبوع صادر عن الجهاز البنكي الآلي (تركيز/تقدير الرصيد، وضع الحساب الحالي).
ג. לגבי קופות גמל נא לציין תאריך פתיחה.
ج. بالنسبة لصندوق التوفير، يجب الإشارة إلى تاريخ فتحه.
ד. אם אין לך חשבון מסוג מסוים – סמן "אין".
د. إن لم يكن لديك أي حساب- إشر إلى كلمة "لا يوجد".

הצהרה: אני החתום מטה מצהיר בזאת כי על שמי ו/או על שם בן/בת זוגי ו/או על שם הילד שבחזקתי קיימים חשבונות בבנק כדלקמן, ולא קיימים חשבונות נוספים מעבר למפורט. כמו כן, אני מתחייב להודיע למוסד לביטוח לאומי על פתיחת חשבונות בנק נוספים על שמי ו/או שם בן/בת זוגי ו/או הילדים.

تصريح: أنا الموقع أدناه أصرح بهذا أن الحسابات البنكية المسجلة على اسمي و/أو اسم زوجي/زوجتي و/أو الابن الموجود في حضائتي هي كالتالي، ولا توجد حسابات إضافية عدا عن تلك المدونة أدناه. كما والتزم بإبلاغ مؤسسة التأمين الوطني بحال قيامي بفتح حسابات بنكية أخرى على إسمي و/أو اسم زوجي/زوجتي و/أو أبنائي.

שם התובע _____ מס' תעודת זהות _____ חתימה * _____

إسم مقدم الطلب _____

رقم بطاقة الهوية _____

التوقيع X

סוג חשבון نوع الحساب	סמן משבצת اختر الخانة المناسبة	שם בעל חשבון اسم صاحب الحساب	מספר חשבון رقم الحساب	שם בנק اسم البنك	שם סניף اسم الفرع	מס' סניף رقم الفرع
1. חשבונות עו"ש الحسابات الجارية	☐ אין ☐ יש ☐ לא يوجد ☐ يوجد					() () ()
2. פיקדונות שקליים توفير بالشيكل	☐ אין ☐ יש ☐ לא يوجد ☐ يوجد					() () ()
3. פיקדונות מט"ח توفير بالعملة الأجنبية	☐ אין ☐ יש ☐ לא يوجد ☐ يوجد					() () ()
4. תוכניות חיסכון برنامج توفير	☐ אין ☐ יש ☐ לא يوجد ☐ يوجد					() () ()
5. קופות גמל صناديق توفير	☐ אין ☐ יש ☐ לא يوجد ☐ يوجد					() () ()
6. ניירות ערך مستندات مالية	☐ אין ☐ יש ☐ לא يوجد ☐ يوجد					() () ()
7. אחר آخر	☐ אין ☐ יש ☐ לא يوجد ☐ يوجد					() () ()